FOR Freedom AND Justice...

AMERIŠKA DOMOVINA

AMERICAN HOME

AMERICAN IN SPIRIT
FOREIGN IN LANGUAGE ONLY

Serving Chicago, Milwaukee, Waukegan, Duluth, Joliet, San Francisco
Pittsburgh, New York, Toronto, Montreal, Lethbridge, Winnipeg

SLOVENIAN
MORNING NEWSPAPER

NO. 35

CLEVELAND OHIO, MONDAY MORNING, FEBRUARY 19, 1973

LETO. LXXV. — VOL. LXXV

Novi grobovi

Anton Meznarsic

Po dolgi bolezni je umrl v soboto v Veteranski bolnišnici 79 let stari Anton (Tony) Meznarsic s 5902 Bonna Avenue, rojen v Gor. Gradišču pri Delenjskih toplicah v Sloveniji, od koder je prišel v ZDA leta 1910, veteran prvo svetovne vojne, mož Mary, roj. Krese, oče Josephine Kuk, Antoinette Kuk, Mary Ann Minich, Dorothy Arson (Kalif.), Leone Brunswick in Rose Anno Walter (Columbus, O.), 12-krat stari oče. V Sloveniji je zapustil dva brata in pet sestra. Bil je 25 let zaposlen kot strojnik pri Gaberial Co., zadnjih 10 let pred svojo upokojitvijo pa je bil oskrbnik Slov. narodnega doma na St. Clair Avenue. V pokoj je šel, ko je bil star 67 let. Bil je član SNPJ št. 147 in Kluba slov. upokojencev za senklersko okrožje. Leta 1953 je bil zelo delaven pri zbiranju sredstev za kirurško in drugo opremo za bolnišnico v Novem mestu. Pogreb bo iz Zeletovega pogrebnega zavoda na 6502 St. Clair Avenue jutri, v torek ob 8., v cerkev sv. Vida ob 9., nato na All Souls pokopališče.

Mary Nekic

V St. Vincent Charity bolnišnici je umrla 68 let stara Mary Nekic, 1210 Norwood Rd., roj. Udovic v Clevelandu, vdova po pok. Franku, mati Franka, Mary Febbo, Helen, Johna in Lucille Cooper, 16-krat stara mati, 2-krat prastara mati, sestra Anne Legan, Agnes Sullivan, Rose Junghans, Johna, Josepha. Bila je članica ADZ št. 4. Pogreb je danes, v ponedeljek, ob 9.30 iz Zakrajškovega pogrebnega zavoda, v cerkev sv. Vida ob 10., nato na Kalvarijo.

Robert Vragovic

V soboto je bil po nesrečči ubit 17 let stari Robert Vragovic s 5407 Homer Avenue, sin Alfreda in Marije, roj. Antoncic, brat Michaela, Bruna in Dunije Krndia. Pokojnik je bil rojen v Puli v Istri in je prišel v ZDA l. 1969. Pogreb bo iz Zakrajškovega pogrebnega zavoda v sredo ob 10.30, v cerkev sv. Vida ob 11., nato na All Souls pokopališče. Na mrtvaški oder bo položen nocoj ob 7.

Frank L. Swegel

Umrl je 64 let stari Frank L. Swegel, rojen v Clevelandu, stanujoč na 6095 Greene Rd., Brookpark, Ohio, mož Helen, roj. Strazisar, oče Franka, Marylyn Gnezda, Helen, 7-krat stari oče, brat Albina Stopar in pok. Stanleyja Stopar. Bil je član Baragovega dvora Kat. borštnarjev št. 1317 in Društva Najsvetejšega Imena fare sv. Vida. Pogreb bo iz Zakrajškovega pogrebnega zavoda v sredo ob 9., v cerkev sv. Vida ob 9.30, nato na pokopališče Sv. križa.

Saharin le nevaren?

WASHINGTON, D.C. — Prvi preskusi, ki jih je naročila zvezna vlada, so pokazali, da ustvarjajo večje doze saharina pri živalih nevarnost raka. Zdaj bo Narodna akademija znanosti pregledala ves zbrani material in objavila svoja dognanja.

Saharin predstavlja glavno sladilo za razne vrste pijač.

Vremenski prerok

Večinoma oblačno z možnostjo naletavanja snega.

Dogovor s Kubo prvi uspeh v naporu ZDA

ZDA se že leta trudijo, da bi na nek način preprečile ugrabljanje letal. Dogovor s Kubo je prvi večji uspeh v tem boju.

WASHINGTON, D.C. — ZDA in Kuba sta pretekli teden podpisala 50-letni sporazum za postopanje z ugrabitelji letal in ladij, ki bi iskali zatočišče v eni izmed obeh ob pobegu iz druge. Pogodba določa, da bosta obe podpisnici ugrabitelja "kaznovali z največjimi kaznimi" ali pa jih vrnile v sodbo in kaznovanje državi, kjer so svoj zločin storili.

Prav tako se obe podpisnici obvezujeta, da bosta takoj vrnili ugrabljena letala in ladje, pa tudi vsako odkupnino, ki bi jo ugrabitelji izsilili in dobili. Poleg tega se tako ZDA kot Kuba obvezujeta, da bodo kaznovale vsakogar, ki bi na ozemlju ene od njih pripravljal napad na drugo.

Obe strani bosta postopali s tistimi, ki pridejo na njena tla z ozemlja druge, po svojih zakonih, obe si ohranita pravico podeliti politično zatočišče v določenih slučajih.

Državni tajnik Rogers je po podpisu dogovora dejal, da upa, da bo učinkovito sredstvo proti ugrabljanju letal v ZDA, od koder so ugrabitelji bežali z redkimi izjemami na Kubo. Zdaj tega zatočišča ne bo več na razpolago — brez kazni. Sicer ni dosti verjetno, da bi Kuba ugrabitelje vrnila ZDA, četudi to ni izključeno, bo pa jih sama kaznovala.

Dogovor s Kubo je le prvi, ki naj bi bil nekak zgled in primer za slične sporazume z drugimi državami, ko ni nobenega mednarodnega zakona za obrambo pred to vrsto nasilja.

Veliki kanjon

KANAB, Colo. — Veliki kanjon reke Kolorado je dolg 278 milj, na najširšem kraju 13 milj širok in na najvišjem 6,000 čevljev globok.

Po slovensko imenujemo kanjon deber ali vintgar. To je globoko rečno korito, ki se le tu in tam nekaj malega razširi.

John Stennis

JE LE OBSTAL — Sen. John Stennis, demokrat iz države Mississippi, je bil od dveh mladih črncev napaden in oropan v Washingtonu pred svojo hišo, ko se je zvečer vrnil domov in stopil iz avtomobila. Roparja sta ga brez vzroka ustrelila in težko ranila. Sedaj se je njegovo stanje toliko popravilo, da upajo, da bo obstal in se pozdravil.

Jugoslavija izpustila državljana ZDA, zaprtega zaradi delovanja v ZDA

BEOGRAD, SFRJ. — Jugoslovanske oblasti so izpustile ameriškega državljana Georgea Sodica iz Chicaga, Ill., ki je bil prijet in zaprt 7 mesecev zaradi svojega "protijugoslovanskega delovanja" v ZDA.

Poslaništvo ZDA je objavilo, da je bil G. Sodic izpuščen na "odločno prizadevanje" ZDA in se je vrnil domov v Chicago potem, ko je prizivno sodišče v Vojvodini 9. februarja "suspendiralo" njegovo kazen. Obsojen je bil zaradi "povezave proti ljudstvu in državi Jugoslavije ter zaradi sodelovanja v sovražni propagandi".

G. Sodic, star 54 let, je prišel v ZDA po drugi svetovni vojni in postal njihov državljan. Obtožen je bil članstva v društvu Sv. Sava v Chicagu, ki ga smatrajo jugoslovanske oblasti za srbsko nacionalno in protijugoslovansko. Sodic, po poklicu jeklarski delavec, je šel lani na obisk v domačo vas pri Novem Sadu, kjer so ga prijeli. Obsojen je bil na 5 let zapora. Prizivno sodišče mu je to kazen znižalo na 18 mesecev in njen ostanek po 7 mesecih suspendiralo.

Ostrejši nadzor nujen

Zadnje znižanje vrednosti dolarja je prepričalo Kongres, da je še vedno potreben trden nadzor nad cenami in plačami.

WASHINGTON, D.C. — Kongres je postal resnejši v svojem gledanju na potrebo ostrejšega nadzora nad cenami in plačami v fazi 3, ki jo je predsednik Nixon objavil v začetku tega leta in ki naj bi bila delni vzrok ali vsaj povod za zadnjo dolarsko krizo. Povišanja cen bodo morala podjetja objaviti v naprej in jih bodo mogla izvesti šele po javni razpravi in zaslišanjih, ki naj pokažejo, ali so utemeljena ali ne.

Prav tako je verjetna obnova nadzora nad stanarinami, ki so ponekod močno poskočile. Bela hiša prejema menda okoli 600 pisem tedensko z zahtevo po ponovni uvedbi nadzora nad stanarinami.

Kong. Patman bi rad uvedel tudi nadzor nad obrestno mero, kar pa izgleda ne uživa dovolj obsežne podpore.

Zvezna vlada bo morala določiti tudi mejo za dovoljeno povišanje plač, ki jo je zadnjič ukinila v prepričanju, da se bodo podjetja sama držala v primerni meji. Zdaj bo Kongres verjetno pritiskal na zvezno vlado, da tudi na tem polju postavi jasne in vidne mejnike.

Italijanska vlada v nevarnosti padca

RIM, It. — Vlada predsednika Guilia Andreottija je bila pretekli teden v parlamentu poražena, ko jo je pustila na cedilu skupina levega krila krščanskih demokratov, ki je postala nestrpna in bi rada obnovila povezavo s socialisti.

Na seji vodstva krščanskih demokratov teden preje je bilo sklenjeno, naj ostane Andreotti na vladi do časa po strankini konvenciji, ki bo v letošnjem maju. Sedaj izgleda, da utegne vlada pasti preje.

KDO JE SESTRELIL PRI AN LOC HELIKOPTER ZDA?

Zastopnik ZDA pri Skupni vojaški komisiji gen. Woodward je zahteval preiskavo o tem, kdo je sestrelil pretekli petek ameriški helikopter, ko je ta odletel z An Loca, kamor je prinesel oskrbo za Skupno vojaško komisijo. — Boji v Južnem Vietnamu še niso popustili.

SAIGON, J. Viet. — Ameriški helikopter CH47 Chinook je pretekli petek ponesel v An Loc Skupni vojaški komisiji potrebščine, pa se dvignil, da se vrne na svoje oporišče. Nenadno so začeli nanj streljati in helikopter je treščil na zemljo. Njegova posadka, pet mož, je bila ranjena. Očitno je, da so helikopter sestrelili rdeči, ni jasno le, ali so bili ti Vietkongovci ali Severni Vietnamci. Ko je zastopnik ZDA pozval rdeče v Skupni vojaški komisiji, naj sestrelitev helikopterja preiščejo, je zastopnik Viet Konga dejal, da nimajo za to potrebnega osobja.

Vodnik ameriškega zastopstva v Skupni vojaški komisiji, v kateri so še zastopniki Saigona, Hanoia in Viet Konga, se je nato obrnil na kanadskega poslanika Michela Gauvina, načelnika Mednarodne nadzorne komisije. Gen. Gilbert H. Woodward je v pismu ugotovil, da je predhodna preiskava "strokovnjakov ZDA dognala, da so za sestrelitev helikopterja pretekli petek južno od Al Loc odgovorni neposredno Vietkongovci".

Streljanje še ni prenehalo

Helikopter ni imel oranžnih barvnih pasov, ki so znak Skupne vojaške komisije, in rdeči so streljali nanj v veri, da je helikopter last saigonske vlade. Čete na tleh se namreč na splošno še ne menijo dosti za konec sovražnosti, četudi je od njegove proglasitve minilo že več kot tri tedne.

Vlada v Saigonu dolži rdeče obsežnega kršenja določil o končanju sovražnosti. Po njenih podatkih so bili v zadnjih treh tednih na večini področij Južnega Vietnnama težki in številni boji. Rdeči so imeli v njih preko 6,800 mrtvih, vladne sile pa okoli 1,175. Ranjencev je bilo na obeh straneh na tisoče.

Preteklo soboto je Skupna vojaška komisija pozvala znova obe strani, naj se določil o koncu sovražnosti držita, pa pravijo v Saigonu, da se tudi za ta poziv rdeči ne zmenijo. Se vedno skusajo zavzeti nova področja, s silo ali s podtalnim delom razširiti svojo oblast nad novimi vasmi. Vladna stran dela nemara isto, četudi tega javno ne priznava.

Rdeči omejeni v gibanju

Rdeči zastopniki v Skupni vojaški komisiji se drže na Tan Son Nhut letalskem oporišču, ki jim je bilo določeno za bivanje. So pod stalno južnovietnamsko vojaško stražo in nihče ne sme k njim. To velja tako za predstavnike Hanoia kot za predstavnike Viet Konga.

Ko so skušali rdeči zadnji teden organizirati nekak sprejem za časnikarjo in ugledne domačine, so varnostni organi to preprečitili in zadržali celo člane kanadske in indonezijske skupine Mednarodne komisije, ki so se vabilu odzvali.

Hanoi načrtno ljubezniv

WASHINGTON, D.C. — Hanoi je prešel načrtno od zagrizenega bojevanja v spretno ustvarjanje dobrega javnega razpoloženja z ZDA. Cilj tega naj bi bil na vsak način preprečiti obnovo letalskih napadov na Severni Vietnam, če bi se kršitve dogovora v Parizu nadaljevale.

Predstavniki Severnega Vietnama hočejo ustvariti vtis, da se trdno drže dogovora in ga izpolnjujejo, da bi lahko to zahtevali tudi od ZDA. Saigon jih ne skrbi toliko.

Zadnje vesti

CLARK AIR BASE, Filip. — Sinoči je priletelo sem iz Hanoia 20 ameriških vojnih ujetnikov, druga taka skupina, ki jo je Hanoi izpustil predčasno v znak dobre volje ob Kissingerjevem obisku v Severnem Vietnamu.

SANTA CRUZ, Kalif. — V soboto so odkrili 4 nova trupla, doslej skupno 13. V zvezi s temi umori naj bi bil prijet neki 25 let stari Herbert W. Mullin. Obtožen je 6 umorov, pa utegne biti v zvezi tudi z ostalimi.

WASHINGTON, D.C. — Predsednikov tiskovni tajnik je objavil, da se je dr. Kissinger razgovarjal v Pekingu dve uri tudi z Maom, ki je naročil pozdrave za predsednika Nixona. To naj bi pomenilo, da je bil Kissingerjev obisk v Pekingu zelo uspešen. S Kitajske je Kissinger odletel na Japonsko, od koder se bo po razgovorih z vodniki vlade vrnil v ZDA.

WASHINGTON, D.C. — Jugoslavija bi, kot trdijo tu, rada izdala in prodala na ameriškem denarnem trgu svoje bonde in z izkupičkom kupila ameriško tehnologijo, stroje in drugo, kar potrebuje za svoj gospodarski razvoj. Naj bi imeli ti bondi še tako visoke obresti, jih ne bo nihče kupil brez jamstva vlade ZDA za nje.

Iz Clevelanda in okolice

K molitvi—

Člani Društva Najsv. Imena so vabljeni jutri, v torek, ob sedmih zvečer v Zakrajškov pogrebni zavod k molitvi za umrlega člana Franka Swegla.

Washingtonov rojeni dan—

Danes je rojstni dan prvega predsednika ZDA G. Washingtona, zvezni praznik in dela prost dan. Odpadkov danes ne bodo pobirali.

Seja—

St. Clair Business Ass'n bo imel jutri, v torek, v torek, ob 8. zvečer redno mesečno sejo v Slov. nar. domu (staro poslopje).

Ustreljen v trgovini—

Robert Vragovic, 17 let stari sin Alfreda in Marije s 5407 Homer Avenue, rojen v Puli v Istri, je šel v soboto popoldne kupit nov radio v Olson Electronics na 2020 Euclid Avenue. Tam je prišlo nenadno do prepira in streljanja med 41 let starim B. Greenom, 2434 E. 86 St., in 22 let starim A. Freemanom, 7724 Trenton Avenue, ki sta se tam slučajno srečala. Freeman hodi z Greenovo hčerko, kar temu ni menda všeč. Pri streljanju med tema dvema je bil smrtno zadet v glavno 17 let stari Robert Vragovic. Freeman je v resnem stanju s petimi ranami v bolnišnici, Green, ki je bil zadet v prsi, pa je izven nevarnosti.

Mesta v ZDA so bolj uničena kot v Vietnamu?

WASHINGTON, D.C. — Sen. Humphrey je dejal pretekli teden, da "imamo v Ameriki mesta, ki so bolj opustošena" kot ona v Vietnamu, ko so razpravljali o Nixonovem načrtu za ameriško pomoč pri obnavljanju Indokine s Severnim Vietnamom vred.

Liberalni demokrat sen. Pastore z Rhode Island sodi, da je najprej "potreben Marshallov načrt za Ameriko", konservativni republikanski senator Brock iz Tennesseeja, je povedal naravnost: "Jaz ne morem podpirati predloga za pomoč Hanoiu. To je narobe."

Nasprotniki pomoči Hanoiu pravijo, da hoče Nixon vzeti sredstva za podpiranje Hanoia iz domačih socialnih programov, kar da je nesprejemljivo. Nekaj pripravljenejši bi bili na tako pomoč, če bi šla iz sredstev, ki bi jih prihranili pri narodni obrambi.

Kong. Albert odločnejši

WASHINGTON, D.C. — Lani so posebno liberalni demokratski kongresniki očitali C. Albertu, predsedniku Predstavniškega doma, da je preumirjen in da ni dovolj odločen.

Ko je novi Kongres začel svoje zasedanje, je postal C. Albert veliko pogumnejši in tudi bojevitejši. Njegovi tovariši pravijo, da je to "Novi Albert", ki kaže veselje in vnemo za boj z republikansko administracijo.

Gradnja cerkva

V ZDA zgradijo skupno na leto novih cerkva v vrednosti okoli enega bilijona dolarjev. V to so vključene cerkve vseh veroizpovedi in tudi judovske sinagoge.

JUGOSLOVANSKI DELAVCI BODO ŠLI GRADIT ZA ZSSR V SIBIRIJO!

CLEVELAND, O. — "Sloboda", glasilo Srpske narodne odbrane v Americi, ki izhaja v Chicagu, Ill., prinaša v svoji zadnji številki od 16. februarja letos na prvi strani pod velikim naslovom članek "Radnici za Sibir" — Delavci za Sibirijo. V članku pravi, da je bilo v dogovoru o velikem sovjetskem posojilu Jugoslaviji lani zapisano tudi, da bodo "podjetja iz Jugoslavije gradila razne objekte v Sovjetski zvezi". Tedaj so pravili, da gre za gradnjo hotelov na obali Črnega morja in "komunikacij" za napredek turizma.

Nekdo je na te besede v poročilu o sovjetskem posojilu Jugoslaviji kasneje posebno zapičil svoj pogled in začele so se širiti vesti med jugoslovanskimi delavci v Zahodni Nemčiji in drugod v svobodni Evropi, da bodo ti delavci, v kolikor in kadar se vrnejo domov, poslani "na delo v Sovjetsko zvezo". To je povzročilo pravi preplah med temi delavci, ko je vest o tem objavil znani nemški časopis "Quick".

V omenjenem sestavku trdi ta list, da naj bi v vrstah samih teh delavcev obstojali podatki, da bodo morali tisti, ki se vrnejo domov, iti v Sovjetsko zvezo gradit ne hotele na obalah Črnega morja, ampak železniške proge v Sibirijo, to naj bi bile "komunikacije", ki jih omenja poročilo o sovjetskem posojilu SFRJ. Gradili naj bi drugi tir prekosibirske proge in potrebne stavbe ob njej za boljšo povezavo Sibirije in sovjetskega Daljnjega vzhoda z Rusijo.

Delavce naj bi pošiljali v Sovjetsko zvezo postopoma na ta način, da ne bi obnavljali dogovorov o njihovi zaposlitvi na Zapadu in delavcem ne bi podaljševali viz za bivanje v tujini, ko bi se vrnili domov v Jugoslavijo. Namesto nazaj na Zahod bi jih poslali na delo v Sovjetsko zvezo.

Da odhajanje velikega števila zlasti mladih ljudi na delo na Zahod jugoslovanskemu režimu ni všeč, je povedal sam predsednik Tito, ko je svaril, da je tam na delu mladih ljudi za cele tri polnoštevilne jugoslovanske armije z oficirji vred. Posebno ga skrbijo ti zadnji, saj je dejal: "Zunaj so tudi rezervni častniki in to ne malo. Kako naj se tem da jutri enote, da jim bodo poveljevali, ko ne vemo, kaj se je z njimi godilo?" — Res nerodna zadeva!

Preplašeni delavci se za božične in novoletne praznike niso tokrat vračali domov v takem številu kot prejšnja leta. Na počitnice domov jih je prišlo le okoli eno desetino, trdi "Sloboda". Na tisoče železniških voz naj bi bilo v posebnih vlakih, ki so običajno vozili jugoslovanske delavce domov, ostalo praznih.

Jugoslovanske oblasti so vest nemškega lista in vse druge govorice zanikale, vendar jugoslovanskih delavcev v zahodnih državah niso prepričale, da v njej ni resnice. Nezaupanje do komunističnih oblasti je tolikšno, da še tako odločnim izjavam in zagotovilom nihče ne verjame. Bili so prevečkrat razočarani, ko so jim verjeli v preteklosti. Skozi 27 let dajejo komunisti obljube na obljube, stavljajo in uvajajo vedno nove rešitve in načrte, ki pa položaja ne spremenijo.

Na zahodu je znano, da je Sovjetska zveza zgradila drugi tir prekosibirske železnice že pred leti, zgradila je tudi nove dopolnilne proge, ki olajšujejo in izboljšujejo prometne zveze. Seveda je sistem potreben novih izpopolnitev in za to so delavci potrebni. Pred leti so Rusi odhajali v precejšnjem številu v Sibirijo in Sovjetsko Azijo sploh, ker so jih obetali in tudi dajali večje plače in še posebne ugodnosti. V zadnjih letih se sovjetsko časopisje pritožuje da v Azijo nihče več ne mara, da se še tisti, ki so šli tja pred leti, vračajo, ker je življenje v Sibiriji pretrdo.

AMERIŠKA DOMOVINA

AMERICAN HOME

6117 St. Clair Ave. — 431-0628 — Cleveland, Ohio 44103

National and International Circulation

Published daily except Saturdays, Sundays, Holidays and 1st week of July

Managing Editor: Mary Debevec

NAROČNINA:

Za Združene države:
$18.00 na leto; $9.00 za pol leta; $5.50 za 3 mesece
Za Kanado in dežele izven Združenih držav:
$20.00 na leto; $10.00 za pol leta; $6.00 za 3 mesece
Petkova izdaja $6.00 na leto

SUBSCRIPTION RATES:

United States:
$18.00 per year; $9.00 for 6 months; $5.50 for 3 months
Canada and Foreign Countries:
$20.00 per year; $10.00 for 6 months; $6.00 for 3 months
Friday edition $6.00 for one year.

SECOND CLASS POSTAGE PAID AT CLEVELAND, OHIO

83 No. 35 Monday, Feb. 19, 1973

Uporabnost komputerjev omejena

Ni še dolgo tega, ko je vsako podjetje in vsaka šola hotela imeti svoj elektronski računalnik. Rabili jih niso samo za izračunavanje težkih nalog, za knjigovodstvo in za druge koristne namene, ampak tudi za igrače. Ko so spoznali, da komputer more dati od sebe samo to, kar je prejel od človeka, se je začel konec "computer-crazy" dobe. Sedaj so v Nemčiji že redki voditelji podjetja, ki bi se želeli posluževati elektronskega računalnika, da bi jim dal v delcu sekunde odgovor na razna vprašanja. Kdor bi to priznal, bi se izpostavljal zasmehu. Nagle, važne odločitve so možne samo na podlagi najnovejših podatkov, ki jih pa komputer navadno nima. Komputerji so še važni za informacije podrejenim uslužbencem uprave.

Zastopnik Siemensa, ki izdeluje elektronske računalnike, skuša bojazen direktorjev pred komputerji takole pojasniti: Človeško je, če si nočemo preskrbeti informacij od strojev, ampak v osebnem razgovoru, ki ga nobenemu računalniku ne moremo programirati.

Seveda se nekateri direktorji tudi boje, da bi jih popolna mehanizacija omejila v odločitvah, njihovo vodstvo pa podredila absolutni kontroli.

Sredi l. 1972 je bilo v Zapadni Nemčiji v obratu 12,000 komputerjev v vrednosti preko 14 milijard mark, razen tega pa še 35,000 manjših računalnikov. Vendar so za upravljanje podjetij uporabljali le majhen del teh strojev.

James Martin in Adrian R. D. Norman sta v knjigi "Polbog komputer" ugotovila podobne skušnje v Ameriki. Stotine podjetij je dalo svojim komputerskim sistemom nova imena, svoje posle pa spet vodijo s starimi, preizkušenimi metodami.

Priznati moramo, da so se elektronski računalniki marsikje obnesli. Vsemirski poleti bi bili sploh nemogoči brez njih. Vendar je navdušenju zanje kmalu sledilo iztreznjenje. Prvo je bilo potrebno, da se je voz sploh začel premikati, je rekel Jurgen Virgin od nemške IBM. Sedaj preizkušajo razne nove sisteme, ki bi mogli dati podjetjem najnovejše, bolj utemeljene informacije. Napredek je v zadnjih 5-8 letih kljub vsem omejitvam očiten. Izdelanih je cela vrsta delnih sistemov, ki se bodo dali v bodoče porabiti v splošnih sistemih.

Ta napor bi lahko v prihodnjih letih zrevolucioniral vse vodstvo podjetij, je rekel Manfred P. Wahl, podpredsednik evropske IBM. Upravno-informacijske sisteme bi potem lahko imenovali "Sistem popolnega, urejenega zbiranja, sortiranja in izkoriščanja podatkov iz vseh virov za pomoč vodilnim močem na vseh ravneh poslovanja". Cilj je nepretrgan informacijski sistem s centralnimi možgani, ki bi mogli dajati podatke na najrazličnejša vprašanja. Glavni problem je sedaj v tem, da komputer ne more dati točnega odgovora na pritisk gumba, ker se položaj stalno spreminja. Pri vsakem podjetju so tudi razmere drugačne in vsak upravnik ima svoje predstave.

Tudi če bo uspelo razviti standardne programe za posamezne veje podjetništva, potrebuje vsaka tvrdka "po svoji obliki urezano obleko" in en program ne bo nikoli odgovarjal vsem. Ker so podatki za planiranje in vodstvo posameznih podjetij zelo špekulativnega značaja, bo treba na "strojne" informacije še dolgo čakati.

Skepsa, ki se je glede informacijskih sistemov razširila, ne sme voditi v odpoved. Razvoj in vpeljava takega sistema vzame pet do sedem let. Važno pri tem je, koliko je v kakem podjetju dosedaj novi sistem uspel. Enega se moramo zavedati: stroški informacijskega sistema ne smejo presegati 1% vsega prometa podjetja.

Informacijski sistem lahko samo odstrani nekaj nejasnosti, ne more pa nadomestiti odločitev. Od generalnega direktorja ne moremo zahtevati, da bi znal ravnati s komputerjem, vedeti pa mora, kako se dajo te naprave najbolje uporabiti. Nekdo je rekel: "Predpostavljeni se bodo zopet morali usesti v šolsko klop!"

Pri nas je vzbudilo precej hrupa odkritje, da zbirata FBI in armada podatke o vseh državljanih, podobne "karakteristikam" v komunističnih državah. Banke in večja trgovska podjetja se že lahko poslužujejo zaupnih gospodarskih podatkov, ki so zbrana za večino državljanov. Vse to je omogočil komputer.

Mnogi so pritožujejo, da so že davno plačali svoje dolgove, pa jih komputer še vedno terja. Gotovo ste že kdaj slišali o ločencih, ki so pri komputerju iskali nasveta, s kom naj se drugič poročijo? Seveda jim je svetoval prejšnjega zakonca. Ali o revežih, ki prejemajo od welfare mnogo višjo podporo, kot jim pripada, pa je ceneje, nadaljevati s plačevanjem previsoke podpore, kakor poiskati napako in prepričati komputer, da se je zmotil.

Najtežje je, če si stroj vtepe v glavo, da je kak upokojenec umrl in mu noče izplačevati pokojnine. -Tudi to se večkrat primeri. Ali naj komputerju na ljubo upokojenca ubijejo? Ni treba! Če nima drugih dohodkov, bo sam umrl za lakoto, preden se bo komputer premislil in popravil napako.

BESEDA IZ NARODA

Joliet, Ill. — Nič kaj posebnega nimam za omenjati. Dnevne novice, kdaj posredovalec Kissinger presede z enega busa ali letala na drugega, ki ga odnese en dan v Saigon, Hanoi, in drug dan v Pariz, to zveste vsi vsak dan sproti. Tudi vremena prerokujejo vnaprej — tako pisati o tem je le potrata črnila. Le nekaj bi pripomnil k temu o napovedovanjih vremen. Da se glede tega strinjam z mojim prijateljem Juretom in tudi z Nickom, da sedanji napovedovalci vremen še nimajo pod kapami ali pa pod svojimi dolgimi lasmi, kateri jih izmed njih ima — to vsega točnega in zanesljivega znanja in poznanj vremen. Modri hočejo biti in taki tudi mislijo, da so. Ali so? V nekih slučajih z napovedmi zadenejo — v mnogih pa tudi ne. Seveda moramo razumeti, da v vseh slučajih malokdo na pravo 'struno' zabrenka, kadar kaj za prihodnost napoveduje in prerokuje. Vsak se rad postavi, da nekaj ve. Taki smo pač več ali manj vsi . . ."

Ko smo pri Juretu o tem se pogovarjali, je nam Jure o vsem tem podal svoje mnenje. Dejal je meni in Nicku:

"Fanta, ljudje, ki tvorimo javnost, navadno vedno žanjemo, kar sejemo. Sejemo na vsi tisto, kar žanjemo — največkrat sejejo to drugi za nas. V javnem življenju sejejo to največ, če ne vse — politikarji. Ti so znani sejalci takih semen, da na vrtovih naših uprav nikdar ne usahnejo rastline, na katerih cveto, rastejo in zore davki. Če kje kaka korenina kje usahne, hitro zasade na desetine drugih korenin — tako, da kislih in nepriljubljenih davkov nikoli ne zmanjka. Kdor kaj potoži glede tega, ga znajo potroštati, da tako je na svetu vedno bilo in da takih "sladkih hrušk" se ne smemo braniti, ampak jih z "veselimi obrazi" sprejemati."

Nick je pri tem zakašljal in zraven še krepko kihnil in z glavo odkimal in malo zabrundal. Videlo se mu je na obrazu, da taki nasveti, da se je treba davkov veseliti, njemu niso ljubi. In to je takoj tudi temeljito pojasnil, zakaj mu niso ljubi in sicer takole:

"Takih potroštanj", nasvetov in pojasnil, da davki so potrebni in da brez njih nobena dežela ne more dihati in da jih moramo prispevatelji z veselimi obrazi sprejemati, jaz poslušam že dolgo, dolgo vrsto let. Priznam, do neke višine so potrebni, kakor vode v potokih in rekah. A če so previsoki in to navadno vedno so, vsaj za nekatere, tedaj pa taki davki vsled naraščanja s svojimi tokovi zalijejo naše žepe in iz njih odneso vse, kar je okroglega in "zelenkaste metulje" in od vsega ostane le praznota, kakor na poljih, s katerih poplave odneso, kar se odnesti da. Ostane le praznota. Ta pa nikomur ni ljuba, prav tako ne, kakor vinskim bratcem ni ljubo sedeti pri praznih "bokalčkih in glažkih".

Bara se je tej Nickovi pripombi glasno zasmejala in rekla:

"Nick! To si dobro povedal. To bi moral iti glasno povedat tistim, ki okrog naših mest, okrajev in države te davčne poplave povzročajo — a jezov in ograj okrog njih, da ne bi naprej in naprej naraščale in se razrastle, pa ne znajo graditi!"

Jure in jaz sva Nicku in Bari prikimala, da imata oba prav. Je res, nekaj takega in podobnega, kakor sta omenila . . .

Tako vidite nas tu v Ameriki mučijo razne gospodarske in druge skrbi. Drugod po svetu pa mučijo ljudi druge skrbi. Nekdo je pravil pred nedolgim, da Vietnamce najbolj skrbi, kako bo tam, ko bodo Amerikanci odšli. Ni še dolgo tega nazaj, ko je bilo tam nad pol milijona Amerikancev. In ti so dobri potrošniki, ki so tam potrošili mnogo dolarjev za to in ono. Vietnamcem, ki niso bili preje navajeni dobronosne trgovine, je to ugajalo. Vsakega groška so bili veseli. Zato o odhodu takih dobrih potrošnikov nič kaj radi ne slišijo.

Iz starega kraja se zadnje čase čuje, kako tam skušajo po komunističnih gospodarskih ideologijah utrditi gospodarstva, da bi odgovarjala ciljem takih zadovoljivih in zaželjenih ciljev in okoliščin, v katerih bi bili siti in zadovoljni volkovi in koze. Poslužujejo se Marskovih, Leninovih, Stalinovih in največ pa seveda Titovih slovarjev pri tem. Uspehi pri vsem pa taki, da po vseh takih posvetovanjih in proučevanjih in načrtih ni žarkov kakih uspehov ne po vhodih in ne pri izhodih. Zakaj ne? Menda za to ne, ker ne preteklost ne sedanjost in najbrže tudi prihodnost ne bo rodila preveč takih mater, ki bi rodile svetu preveč navdušene sinove in hčere, ki bi imeli topla srca, za nekaj takega, kar ponuja narodom komunizem. To bo prej ali slej enkrat potrdila tudi zarja prihodnosti, po dolgi temni noči, ki zna biti še dolga za ubogi narod.

Pozdrav, pa še drugič kaj!

Tone s hriba

Podprimo Slovenik

Washington, D.C. — SLOVENIK je danes največje in najpomembnejše slovensko podvzetje, ki je v osnovi nepolitično; zaradi te posebne in istočasno izredno važne okolnosti so domala vsi Slovenci z izjemo komunistov in nekaterih njihovih maloštevilnih somišljenikov, ki mu oboji nasprotujejo načelno, zavzeli do Slovenika na splošno naklonjeno stališče. Drugače res ne more biti, saj si je težko predstavljati, da bi se ravno v vprašanjih vere in Cerkve katoliški Slovenci pridružili slovenskim komunistom in skupno z njimi odklanjali naše verske ustanove ter ovirali, kolikor se da, naslonjenost Slovencev na zahod.

Slovenci se radi ponašamo s svojimi vrlinami in poudarjamo — morda celo preveč — svojo krščansko preteklost in svoj krščanski svetovni nazor. Prav, saj krščanstvo je del naše narodne dediščine. Prav tako je del naše dediščine naša povezanost z zapadnimi kulturami. Slovenik je tedaj samo naraven izraz te naše dvodelne biti. Njegova vloga je v prvi vrsti uprta v bodočnost: zagotovilo, da se bosta naša krščanska kultura in naša krščanska narodna dediščina razvijali in rasli, kot sta bili ustvarjeni in spočeti.

Piscem o Sloveniku iz Amerike se je pridružil nedavno dr. Kazimir Humar iz Gorice, sam gojenec raznih neslovenskih zavodov v Rimu, ker v času njegovega bogoslovnega študija Slovenika ni bilo. Dr. Humar je jasno in prepričljivo popisal pomen Slovenika in njegovo nad vse važno vlogo za bodočnost. Slovenik je ustanova, nevezana na to ali ono osebo, in je njen pomen očit in trajen. Vzgajal bo slovenske duhovnike Slovencem širom po svetu, ne le v Sloveniji. S tem bo vez, katera bo slovenski življ, kjer koli že, družila in mu posredovala vse slovenske vrednote narodne in krščanske dediščine. Odveč je, da skušamo drug drugega prepričati, kako potreben in pomemben je Slovenik; nujno pa je, da ga podpremo in sicer gmotno, ker to je vse, kar zmoremo in mi v Ameriki najlaže in v največji meri premoremo.

Slovenik je tik pred posvetitvijo in potrebuje še izdatne pomoči. Krajevni odbor za Ameriški Vzhod je pred kratkim razposlal nekaj sto kopij lične brošure o Sloveniku z naslednjim osebnim pismom:

Dragi slovenski rojaki in prijatelji!

Junija letos bo v Rimu slovesno odprt slovenski bogoslovni kolegij "SLOVENIK"; denarne potrebe za odplačilo gradbenih stroškov in za nabavo opreme in pohištva pa so še nadalje velike in nujne.

Kot ste morda brali v slovenskem ameriškem tisku, je bil v Washingtonu ustanovljen krajevni odbor za vzhodno Ameriko z namenom, da organizira širšo akcijo za zbiranje denarnih prispevkov za Slovenik in da posreduje Amerikancem slovenskega porekla in njihovim prijateljem razumevanje in zanimanje za to prevažno slovensko ustanovo v Rimu.

Slovenik bo v središču krščanstva dom vsem Slovencem, ki bodo študirali bogoslovje v Rimu. Odveč je, da poudarimo, kako važen je ta zavod za bodočnost krščanstva in vere v Sloveniji, pa tudi za poznanje Slovencev v svetu.

Zamisel Slovenika, ki so jo sprozili slovenski škofje v času, ko Cerkev v Sloveniji preživlja hude težave, zasluži vso našo podporo. Zato je naloga nas vseh, da bo ta zamisel čim prej uresničena.

Pomagajmi vsi, vsak po svojih močeh.

Prosimo, da pomagate. Izstavite, prosimo, ček na ime "SLOVENIK" in ga pošljite na naslov:

Vladimir Pregelj
237 9th Street, S.E.
Washington, D.C. 20003

Imena darovalcev nameravamo objaviti, razen, seveda, če darovalci žele drugače.

Pismo gotovo ni prišlo v roke vsem, niti ne v naši bližnji okolici, ki bi lahko Slovenik podprli v tem njegovem ključnem obdobju pred posvetitvijo. Prosimo, da se mu odzovete. Prošnja za prispevke velja tako vam, ki ste pismo prejeli, kot vam, ki ga berete danes v tem dopisu. Vaša nakazila naslovljena na "SLOVENIK" (čeke) pošljite Monsignorju Bazniku ali pa na naslov našega pododbora v Washingtonu navedenega v pismu zgoraj. Za vaše razumevanje in vaš dar hvala v naprej.

Krajevni odbor za Slovenik
za vzhod ZDA

ZA DOBRO VOLJO

'Sita sem te," je vrgla žena možu v obraz. "Grem nazaj k materi?"

"Zakaj." ji je oponesed mož, "boš kaznovala mater, saj ni ona nič kriva?"

*

"To ni res, da bi rdeča barva dražila bike. Le krave pobesnijo ob rdeči barvi."

"Zakaj pa potem bik pobesni, ko mu bikoborec maha z rdečim ogrinjalom?"

"Ker je užaljen, da ga imajo za kravo."

VESTI IZ SLOVENIJE

V Sloveniji 10 od 100 največjih podjetij v Jugoslaviji

Na 10. mestu med največjimi podjetji v Jugoslaviji je "Iskra" v Kranju, ki je lani zaposljevala v svojih tovarnah 17,000 ljudi in je napravila za 3260 milijonov novih dinarjev blaga.

Druga slovenska podjetja, ki spadajo med največja, so "Gorenje" v Velenju, "TAM" v Mariboru, Združene elektrarne Slovenije, "IMV" v Novem mestu, "Tomos" v Kopru, "Gradis", ki povezuje 8 največjih gradbenih podjetij v Sloveniji, "EGM Maribor" in "Litostroj" v Ljubljani.

Največje podjetje v Jugoslaviji je "INA" v Zagrebu, ki je imela lani preko 7 bilijonov novih dinarjev dohodka in zaposluje okoli 17,000 ljudi, nekaj malega manj kot kranjska "Iskra". Skupno je 10 podjetij, ki imajo več zaposlenih kot "INA", pa imajo manjše dohodke.

Promet v Sloveniji v bodočnosti

Prometni strokovnjaki računajo, da bo promet v Sloveniji leta 1975 za 40% večji kot je bil leta 1970. Da bo Slovenija kos naraščajočem prometu, mora poskrbeti za izboljšanje prometnih sredstev in predvsem tudi organizacije prometa. Treba je graditi in izboljševati ceste, izboljšati in pospešiti promet na železnicah in prekladanje blaga na postajah, skladiščih in seveda v pristanišču Koper.

Tako mislijo povečati tonažo slovenske trgovinske mornarice za 70%, letalski promet pa naj bi porastel za 50% tako v pogledu tovora kot v pogledu potnikov.

Kopersko pristanišče naj bi bilo zmožno po prenovah in razširitvi v teku prihodnjih treh let sprejeti do 80% več prometa.

Duhovniški jubileji

Biserno mašo bodo letos obhajali, "če bo Gospod hotel", naslednji duhovniki ljubljanske nadškofije: Anton Hafner, Jože Poje, Franc Lovšin, Franc Kokel.

Zlatomašniki bodo v ljubljanski nadškofiji: Anton Pogačnik, Ivan Sladič, prof. Matija Tomc, Andrej Križman, Jože Rott.

Zlatomašniki za A. A. Slovensko Primorje (Koper) bodo: Franc Hrovat (Trnovo-Ilirska Bistrica), Viktor Kos (Šempeter), Franc Lavrenčič (Kamnik), p. Albin Škrinjar SJ (iz Sežane).

Srebrno mašo bodo obhajali: Marjan Kožlin (Podmelec), Ivan Mavrič (Sežana), Franc Rupnik (Kobarid), Albin Germek (Dolina), Rudolf Bogatec (Kontovel), Anton Prinčič (Števerjan). msgr. dr. Frančišek Segula (Rim), prof. Rafko Vodeb (Maribor).

Cerkev v Indiji

Po podatkih indijske škofovske konference je v Indiji sedaj približno 8 milijonov katoličanov, za katere skrbi 9,211 duhovnikov. Indija ima sorazmerno veliko redovnic in sicer 33,595.

V zadnjih desetih letih se je število redovnic povečalo za 53%. Škofij je 87. Vsi škofje razen štirih so domačini. Indijska Cerkev ima za vzgojo duhovnikov 65 semenišč ter skrbi za 310 bolnišnic in za 603 zavetišča za otroke.

Jezuitska družba v številkah

Jezuitska družba je izdala svoj letopis, iz katerega je razvidno, da šteje družba trenutno 31,861 redovnikov. Jezuiti posvečajo veliko skrb šolstvu in vodijo 53 univerz, 45 univerzitetnih kolegijev, 380 visokih in 4,300 drugih šol.

Davčna politika

Tudi letos 25,000 ND letnega skupnega dohodka ne bo obdavčenih. Olajšave za vdrževanje družinskega člana pa se bodo povečale za otroke od dosedanjih 8,000 na 12,000 ND, za druge vzdrževane družinske člane pa na 10,000 ND.

Kdor ustvarja večji dohodek od zgoraj omenjenega, je dolžan vložiti davčno napoved. V zadnjem času se je kontrola zelo poostrila in proti mnogim osumljencem je uveden preiskovalni postopek.

Dražja stanovanja

Skupnost slovenskih občin je na svojem posvetovanju v Velenju ob udeležbi sindikatov in stanovanjskih podjetij določila, da se najemnine za stanovanja povečajo za 70%, pri stanovanjih preko 140 točk pa se stanarina zviša za 90%. Novi predpis je stopil v veljavo s 1. januarjem letos.

Vsepovsod varčevanje

V zadnjem času velja varčevanje za prvi pogoj ob stabilizacijskih ukrepih. Delovne in samoupravne organizacije so sprejele celo vrsto sklepov, da bi se položaj gospodarstva normaliziral.

Ob novem letu so bile omejene izmenjave daril ni čestitk poslovnim partnerjem. Vodi se kontrola uporabe materialnih stroškov, uvaja se skrajna smotrnost v uporabi poslovnih sredstev, ukrepi za povečanje individualne odgovornosti in programsko načrtovanje uporabe vseh sredstev so vedno močnejši.

Pokojnine za kmete

Z novim letom je v Sloveniji prvič dobilo pokojnino 16,000 kmetov. To so najstarejši kmetje, kajti zakon, ki je bil sprejet aprila 1972, bo v celoti začel veljati leta 1975.

Do tedaj bodo dobivali pokojnino najprej tisti kmetje, ki so že stari 75 let, nato letniki nad 70 in končno vsi upravičenci.

Za kmete-borce velja pravica da dobe pokojnino 5 let pred ostalimi upravičenci. Prejemki za starostno pokojnino bodo enotni v višini 250 ND.

Načrtovanje družine v ustavi

V poglavje o človekovih pravicah bodo na predlog zveznega sveta za načrtovanje družine vključili naslednje besedilo: "Temeljna pravica človeka oziroma staršev je, da odločajo o številu otrok in o časovnem razmiku med porodi. Ta njihova pravica je obenem tudi dolžnost spoštovati humane medčloveške odnose, odgovornost do otroka, ki ima pravico, da se rodi zaželen; to pomeni, da starši sprejemajo svoje roditeljstvo odgovorno in so pripravljeni skrbeti da tako v družini kot v svoji samoupravni družbeni dejavnosti zagotove čim boljše možnosti vsestranski fizični in psihični razvoj otroka."

Dan čebelarjev

Po vsem svetu se praznuje dan 13. decembra. Čebelarji mariborskega društva so ob tej priliki imeli slavnostno prireditev.

Govorili so o opravljenem delu, o načrtih in o povečanju čebelarske družine. Trenutno imajo 755 članov in 11,828 panjev. Pri kmetijski tehnični šoli imajo poseben institut, kjer se ukvarjajo s teorijo in prakso čebelarstva.

K. MAY:

ZAKLAD V SREBRNEM JEZERU

Njegov obraz, — da, tisti obraz pa je bil pravzaprav čuden. Kar neumno je namreč gledal v svet in njegovega neumnega obraza ni bil kriv samo nos, ki je bil na vsaki strani drugačen. Leva stran je bila navadna, vsakdanja, kakor jo vidiš na poprečnem človeku, in nos je bil nalahno zakrivljen kakor orlovski kljun. Desna stran pa je bila otekla močno otekla in take barve, da se ni dalo ugotoviti, ali je rdeča ali zelena ali sinja. Obdajali pa so tisti neumni obraz zalisci, ki so mu štrleli še izpod brade. Vrat je tičal v ogromnem trdem ovratniku iz belega gumija.

K stremenicam sta bili pritrjeni dve puški, ena na desni, ena na levi, s kopitom sta stali na širokih, črevljem podobnih stremenih. Na sedlo si je mož privezal pločevinasto tuljavo, ki bi o njej človek zaman ugibal, čemu jo rabi. Na hrbtu je nosil srednje velik telečnjak, pločevinasta posoda je bila na njega pritrjena, vrvi, žice in razne druge nerazumljive reči. In širok usnjat pas je imel zanimivi jezdec, mošnjički so viseli ob njem, ročaji samokresov in noža so gledali iz njega. In na hrbtu pod telečnjakom sta viseli dve torbici, naboji so menda bili v njih ali pa kaj podobnega.

Njegov konj je bil čisto navadno kljuse, ne preslab in ne predober za divji zapad, nič posebnega mu ni bilo videti, le pod sedlom je nosil pisano odejo, ki je bila gotovo zelo draga.

Jezdec je bil menda mnenja, da se njegov konj bolje razume na prerijo ko on sam, vsaj videti ni bilo, da bi ga vodil, šel je, kamor se mu je zljubilo. Štorkljal je po dolinicah, plezal na griče, se spet spustil v dolinico, se nekajkrati iz lastnega nagiba pognal v zmeren tek, pa se spet premislil in stopical počasi, — skratka, mož z neumnim obrazom je jezdil, se je zdelo, po brezkončni preriji brez cilja in brez namena. Ali pa se mu ni nikamor mudilo.

Hipoma pa je konj obstal, postrigel z ušesi in pomahal z mršavim repom in jezdec se je nalahno zdrznil, ko je nekje v bližini zadonelo ostro, rezko povelje:

"Stoj —! Niti koraka dalje, sicer bom streljal!

Kdo ste, master?"

Jezdec je dvignil glavo, pogledal po preriji pred sebe, se obrnil in pogledal nazaj, odkoder je prišel, pogledal na desno, pogledal na levo — žive duše ni bilo videti. Pa je ravnodušno in ne da bi trenil odvezal pločevinasto tuljavo, snel pokrov, obrnil tuljavo in izsul iz nje daljnogled, ga razgrnil, da je bil skoraj meter dolg, zatisnil levo oko, nastavil daljnogled na desno oko, ga obrnil k nebu pa resnobno in tehtno opazoval zračne višave.

In kdo ve, kako dolgo bi se bil še vdajal takim astronomskim studijam, da se ni isti glas posmehljivo zarežal:

"Le shranite tisto svojo cev, master! Ne sedim na mesecu, ampak tule na stari materi zemlji!

In povejte, odkod prihajate!"

Pokorno je jezdec zložil daljnogled, ga porinil v tuljavo, jo skrbno in počasi zaprl, kot da se mu z odgovorom prav nič ne mudi, obesil tuljavo na sedlo pa pokazal s palcem črez ramo.

"Od tamle!"

Spet se je režal skriti glas.

"Vidim, mož! In kam ste namenjeni?"

Jezdec je pokazal pred sebe.

"Tjale!"

"Sijajno —!" se je nasmejal nevidni človek. "Ampak pustiva šalo na stran! Prijezdili ste po tejle blagoslovljeni stari preriji in gotovo tudi poznate njene navade in običaje. Potika se namreč tod okoli toliko sumljive sodrge, da si mora pošten človek vsakogar pošteno ogledati, ki ga sreča. In zato sem vas tudi jaz ustavil in vprašal po potnem listu. Nazaj lahko jezdite v božjem imenu, če hočete. Če mislite jezditi dalje, pa mi bodete odgovorili na moje vprašanje! In sicer po resnici!

Torej na dan z besedo! Odkod prihajate?"

"Iz gradu Castlepool," je odgovoril jezdec in se držal ko potepen šolar, ki stoji pred strogim učiteljem.

"Tistega gradu ne poznam. Kje ga je najti?"

"Na zemljevidu Škotske," je dejal mož in še bolj neumno gledal v svet ko prej.

"Bog naj vam razsvetli pamet, sir! Kaj mene briga Škotska!

In kam ste namenjeni?"

"V Kalkuto."

"Je tudi ne poznam. Kaj pa je tisto?"

"Mesto."

"Kje?"

"V Indiji."

"Lack a day —! Nemara res mislite tega lepega solnčnega dne prijezditi iz Škotske v Indijo —?"

"Danes še ne čisto."

"Tako —? Bi vam menda tudi ne uspelo!

Anglež ste seveda?

"Yes!"

"Poklic?"

"Lord."

"Vraga —! Angleški lord—! Hm —! Natančneje si bom ogledal tegale angleškega lorda —."

In skriti glas je povedal nekam nazaj:

"Pojdiva, stric! Saj naju mož menda ne bo ugriznil —. Skoraj bi mu verjel —. Ali je prismojen ali pa je res angleški lord s petimi hektolitri domišljavosti!"

Na bližnjem griču sta se pojavila dva človeka, ki sta menda do tedaj ležala v visoki travi. Eden je bil strašno dolg, drugi pa zelo majhen, In oba sta bila čisto enako oblečena, vsa v usnje, od daleč jima je bilo videti, da sta pristna westmana. Dolgin je stal ko kol tako ravno, mali pa je bil grbast in zakrivljen nos je imel, oster in koničast ko noževo rezilo. Dolge, stare puške sta nosila, mali jo je postavil s kopitom v travo, pa mu je segala daleč črez klobuk. Menda je bil tisti, ki je govoril za oba. Dolgi vobče ni zinil besede.

Postavila sta se torej drug poleg drugega na vrhu griča in grbasti je začel:

"Stojte, master, sicer bova streljala! Nismo še opravili!"

"Stavimo —?" je vprašal Anglež.

"Kaj?"

"Deset dolarjev ali petdeset ali sto, kolikor hočeta!"

"Na kaj?"

"Da vaju jaz prej ustrelim ko vidva mene."

Grbasti se je nasmejal.

"Izgubili bi!"

"Mislite —? Well, pa naj bo sto dolarjev!"

Segel je za hrbet po torbico, jo potegnil pred sebe na sedlo in vzel iz nje šop bankovcev.

Dolgi in mali sta se začudena spogledala.

"Master," je dejal spet mali, "kar polno torbo bankovcev nosite s seboj po preriji—?"

"Da."

(Dalje prihodnjič)

KOLEDAR
društvenih prireditev

FEBRUAR

24. — **Štajerski klub priredi** PREDPUSTNO ZABAVO s kolinami v veliki dvorani SND na St. Clair Avenue. Začetek ob 7. zvečer. Igra Sonet.

25. — **Perry Home Owners Association** priredi večerjo in ples v SND na St. Clair Avenue. Začetek ob 4. popoldne.

MAREC

3. — **Dramatsko društvo "Lilija"** priredi maškerado na Holmes Ave. Igrajo Veseli Slovenci.

4. — **Fara Marije Vnebovzete** priredi predpostni bazar v dvorani stare cerkve, od 5. pop. do 9. zvečer.

10. — **Klub slovenskih upokojencev** za Waterloo Road okrožje priredi večerjo s plesom v Slov. delavskem domu na Waterloo Road.

10. — **Glasbena Matica priredi** v SND na St. Clair Avenue večerjo s plesom.

11. — **Slomškov krožek bo postregel** z golažem, polento in štrudljem od 11.30 do 2. popoldne v avditoriju pri Sv. Vidu.

18. — **Federacija slovenskih** narodnih domov priredi banket praznovanja izbranih Slovencev preteklega leta.

18. — **Slovenska šola pri Sv.** Vidu priredi v šolski dvorani kosilo.

25. — **Društvo Najsv. Imena pri** fari sv. Vida priredi svoj vsakoletni zajtrk s klobasicami in omletami v farni dvorani pri Sv. Vidu od 8. zjutraj do 1. popoldne.

APRIL

1. — **Misijonska znamkarska** akcija (MZA) bo postregla s kosilom v šolski dvorani pri Sv. Vidu od 11.30 do 2. ure popoldne.

1. — **Društvo Blejsko jezero št.** 27 ADZ priredi večerjo in ples v SDD na Recher Avenue ob praznovanju 50-letnice svojega obstoja. Igrajo Dave Wretschko in the Rivieras. Večerja na razpolago od 4. do 6.

15. — **Materinski klub pri Sv.** Vidu pripravi običajno letno kosilo v farni dvorani pri Sv. Vidu. Kosilo bodo delili od 11.30 do 2. popoldne.

28.— **DSPB TABOR priredi svoj** spomladanski družabni večer v Slovenskem domu na Holmes Avenue. Igrajo "Veseli Slovenci". Začetek ob 7.30 zvečer.

29. — **Koncert Mladih harmonikarjev** v farni dvorani pri Sv. Vidu. Po koncertu domača zabava.

MAJ

5. — **Pevski zbor Korotan priredi** svoj vsakoletni koncert ob 7.30 zvečer v SND na St. Clair Avenue.

13. — **Slovenska šola pri Sv.** Vidu priredi v šolski dvorani MATERINSKO PROSLAVO.

19. — **"Slovenski fantje" priredijo** koncert v farni dvorani pri Sv. Vidu.

20. — **Društvo sv. Ane št. 150** KSKJ obhaja 60-letnico obstoja s sv. mašo v cerkvi sv. Lovrenca ob 11.30 dopoldne in z slavnostnim obedom v Slov. narodnem domu na E. 80 St. ob 1. popoldne.

27. — **Društvo SPB Cleveland**— Slovenski Spominski dan: sv. maša ob 10.45 pri Lurški kapeli na Providence Heights, Chardon Road, za žrtve vojske in komunistične revolucije.

28.—**SKD Triglav v Milwaukee,** Wis., priredi SPOMINSKO SVEČANOST z mašo v kapeli v parku Triglav. Začetek ob 11. dopoldne.

JUNIJ

3. — **Piknik Društva sv. Jožefa** na društvenih prostorih na White Rd.

10. — **DSPB Tabor priredi na** Slovenski pristavi SPOMINSKO SVEČANOST za žrtve komunistične revolucije v Sloveniji v letih 1941-1945.

22., 23. in 24. — **Farni karneval** pri Sv. Vidu.

24. — **SKD Triglav v Milwaukee,** Wis., priredi svoj **prvi letni piknik** v parku Triglav.

27. — Klub slovenskih upokojencev za Waterloo Road okrožje priredi piknik na SNPJ farmi.

JULIJ

4. — **SKD Triglav v Milwaukee,** Wis. praznuje **žegnanje** kapelice Sv. Cirila in Metoda v svojem parku Triglav.

15. — **Misijonska znamkerska** akcija priredi piknik na Slovenski pristavi.

22. — **Misijonski piknik v parku** Triglav v Milwaukee, Wis.

AVGUST

5. — **Društvo Najsv. Imena pri** fari sv. Vida priredi družinski piknik na Saxon Acres farmi na White Road.

12. — **DSPB Tabor priredi piknik** na Slov. pristavi.

12. — **Športni dan v parku Triglav** v Milwaukee, Wis.

SEPTEMBER

14. — **Podružnica št. 14 Slovenske** Ženske Zveze priredi kartno zabavo v Euclid Park Club House. Začetek ob 7. zvečer.

16. — **Oltarno društvo pri Sv.** Vidu priredi kosilo v novi dvorani pri Sv. Vidu.

22. — **"Kres" priredi zabavni večer** v SND na St. Clair Avenue. Igrajo Veseli Slovenci.

OKTOBER

7.—**Kulturna društva v Euclidu** priredijo koncert v SDD na Recher Ave.

20. — **Klub slovenskih upokojencev** za Newburgh okrožje priredi banket s plesom v Slov. nar. domu na E. 80 St. Začetek ob 5. pop. Igra Buehner orkester.

27. — **DSPB TABOR priredi** svoj jesenski družabni večer v Slovenskem domu na Holmes Avenue. Igrajo "Veseli Slovenci". Začetek ob 7.30.

NOVEMBER

10. — **Belokrajnski klub priredi** svojo vsekoletno **Martinovanje** v S.N.D. na St. Clairju, v veliki dvorani. Igrajo Veseli Slovenci.

DECEMBER

16. — **Glasbena Matica priredi** v SND na St. Clair Avenue koncert.

31 — **SDD na Recher Avenue** priredi SILVESTROVANJE v svojih prostorih.

—o—

Odškodnina za žrtve nacizma

Leta 1961 se je Zahodna Nemčija zavezala, da bo izplačala odškodnino Poljski, Češkoslovaški in Madžarski v zvezi z žrtvami, ki jih je povzročil nacizem v teh državah. Od vseh treh držav je bila prav Poljska najbolj prizadeta.

Nemški zdravniki so delali nad Poljaki najbolj različne poskuse, tako npr. o odpornosti človeškega telesa proti mrazu in zadušitvi; drugi poskusi so se nanašali na mehanično sterilizacijo žensk ali pa z žarkovnim obsevanjem.

Pod nadzorstvom mednarodnega odbora Rdečega križa je bila nato ustanovljena posebna komisija, ki so jo sestavljali zdravniki in pravniki in ki je izvršila več preiskav na Poljskem, kjer je zaslišala okoli 1.400 žrtev.

S posredovanjem tega mednarodnega odbora je že izplačala Zah. Nemčija 40 milijonov mark poljskim žrtvam nacizma. Sedaj je bil sklenjen med Poljsko in Zah. Nemčijo še en sporazum. V smislu tega sporazuma bo Zvezna nemška republika izplačala konec tega leta Poljski še sto milijonov mark. To vsoto bodo porazdelili med 6.000 oseb, ki so kljub strahotnim poizkusom ostale pri življenju.

S tem izplačilom bo Zah. Nemčija poravnala ves materialni dolg, ki ga je imela v zvezi z nečloveškimi zdravniškimi poizkusi do poljskega prebivalstva. Še vedno pa je odprta zadeva glede poravnave izplačila odškodnine jugoslovanskim žrtvam nacizma. Jugoslovanska vlada bi hotela, da Zahodna Nemčija ves denar njej izroči in ga ona potem deli, Zahodna Nemčija pa je za to, da pride denar prizadetim naravnost v roke. Zaradi tega nesporazuma je vprašanje še vedno odprto, žrtve umirajo druga za drugo, denar pa čaka v nemških bankah, da bi prišel v roke tistih, ki jim pritiče.

Vlada Zahodne Nemčije dobro ve, kako je jugoslovanska vlada "delila" pomoč UNRRE, ki je takoj po vojski prišla iz Amerike. Kar je UNRRA darovala za težko prizadete ljudi v Jugoslaviji, je jugoslovanska vlada svojim državljanom drago prodajala.

Še bolj bi za jugoslovansko vlado bilo nerodno, če bi Nemčija izplačala odškodnino direktno jugoslovanskim žrtvam nacizma. To bi bila prehuda blamaža za jugoslovansko vlado. Ljudje bi namreč videli, da so v premnogih slučajih žrtve nacizma po "osvoboditvi" leta 1945 postale tudi žrtve komunizma. Še hujše bi bilo spoznanje, da je sedanja nemška vlada pripravljena popraviti nacistične krivice, dočim je komunistična jugoslovanska vlada svojim državljanom krivično zaplenila premoženje in še do danes teh krivic ni popravila. Med njimi je mnogo takih, ki so se vrnili iz nemških ječ in koncentracijskih taborišč, ali ki so jih Nemci že leta 1941 izselili ter jim že takrat zaplenili vse premoženje, če se je kdo preglasno pritoževal, so ga povrhu še zaprli.

—o—

Ljudska fronta se v Franciji dalje krepi

Ko se bližajo v Franciji narodne skupščinske volitve Ljudska fronta socialistov in komunistov trdno vodi.

PARIZ, Fr. — Po zadnjem povpraševanju, katerega izide je objavil ta teden konservativni list L'Aurore, podpira degauliste le 35% volivcev, Ljudsko fronto socialistov in komunistov kar 47%, 17% pa se jih je izjavilo za razne sredinske skupine.

Predsednik G. Pompidou je s takim razpoloženjem zelo nezadovoljen in se trudi za zmago vlade. Tako je v govoru vsej deželi preko televizije zadnji teden to svaril pred diktaturo, ki jo utegne prinesti zmaga Ljudske fronte pri volitvah, ki so določene za 4. in 11. marec. Taka zmaga bi pomenila konec vsega, za kar so se trudile gaulistične vlade skozi 15 let. Predsednik republike je dejal, "naj ne računajo nanj, da se bo odpovedal vsemu, v kar verjame", če bi pri volitvah zmagala opozicija.

Vodnik Ljudske fronte Francois Mitterrand je v tem videl grožnjo, da Pompidou ne bo imenoval v o d n i k a zmagovite Ljudske fronte za predsednika nove vlade in je predsednika republike javno posvaril: 'Mi imamo samo enega suverena v Franciji g. Pompidou, oba, Vi in jaz in to je ljudstvo . . ."

Notranji minister sedanje gaulistične vlade R. Marcellin je v nekem volivnem govoru na deželi trdil, da predsednik Pompidou ne bo izročil vlade v roke Ljudske fronte, če bi ta pri volitvah zmagala. Če ne bi imel drugega izhoda, bi skupščino razpustil in objavil nove volitve. Če bi Ljudska fronta ponovno zmagala, bi sam odstopil, četudi mu sedanja poslovna doba poteče šele leta 1976. Vse to bi povzročilo v Franciji politično napetost, ki bi imela brez dvoma slab vpliv na njeno gospodarstvo.

Zdi se, da vsa svarila in vsa vladna propaganda niso posebno uspešna. Ljudska fronta še vedno raste in se krepi, ko podpora vladi peša.

—o—

Poenostavljena diagnoza

Zdravniki so povsod zelo zaposleni, da bi jim olajšali delo, je Zveza nemških zdravnikov prišla na izvirno misel. Sestavila je vprašalno polo s 724 vprašanji, na katera bo moral však bolnik odgovoriti, preden bo šel k zdravniku. Na vsa pvrašanja, ki se tičejo zdravja, oz. bolezni bolnika samega, pa tudi njegovih staršev in sorodnikov, se bo lahko odgovorilo za "da" ali "ne". 30 strani obsegajoča vprašalna pola bo olajšala zdravniku pravilno ugotovitev bolezni (diagnozo). Preden bo bolnik spregovoril z zdravnikom, bo ta že vedel, če je kdo v družini imel jetiko, revmo, naduho, srčne bolezni, če nima teka, če ga muči glavobol, kje in kdaj in vse drugo. Samo za glavobol je 30 vprašanj.

Izpolnjeno vprašalno polo bo zdravnik poslal na Društvo za zbiranje in ocenjevanje medicinskih podatkov v Koelnu. Tam bodo vse podatke ocenili s pomočjo komputerja, ne da bi vedeli, čigavi so. S tem bo zdravniška tajnost zajamčena.

Ta način uporabljajo že na Diagnoski kliniki v Wiesbadenu in pravijo, da z dobrim uspehom. Prednost ni samo v tem, da se prihrani drag(oceni) čas zdravnikov, ampak tudi v večji gotovosti, ker temelji diagnoza na širši podlagi.

Če je poštna služba v Nemčiji kaj bolje urejena, se bo novost morda obnesla. Tu bi dočakali diagnozo samo tisti dve tretjini, ki si bolezen samo domišljata.

- Potovanja skupinska in poedinci
- Nakup ali najetje avtov
- Vselitev sorodnikov
- Dobijanje sorodnikov za obisk
- Denarne nakaznice
- Notarski posli in prevodi
- Davčne prijave

M. A. Travel Service
6516 St. Clair Ave.
Cleveland, Ohio 44103
Phone 431-3500

Help Wanted — Female

HELP WANTED - FEMALE
General housework, no laundry. 5 days per week — 1:30 to 5:30 pm. Congenial family. Heights area. Bus stop.
321-3576 after 7 p.m.
(39)

Male Help Wanted

Delo na strojih "Drill Press"
Tovarniška izkušnja priporočljiva
RISHER IN KOMPANIJA
27011 Tungsten cesti v Euclidu
Kličite 732-8351
(35)

Helper
for sheet metal fabricator, for lamp manufacturer. Steady work. Hourly rate. Apply
ACME LIGHTING PRODUCTS
1667 E. 40 St.
(35)

MALI OGLASI

Pozor dvojica!
Rad bi dvojico, ki bi si delila stanovanje stroške in hišno delo z menoj. Kličite po 6. uri 943-3660.
—(14,16,19 feb

V najem
Pet-sobni apartment zgoraj v Collinwoodu blizu cerkve St. Jerome. Kličite 531-6680. Po 6. uri pa 481-5437.
(39)

ŽENITEV
Priden, pošten in trezen SLOVENEC star 37 let želi spoznati v svrho ženitve pošteno SLOVENKO, 28-40 staro. Ponudbo s sliko in mogoče tudi telefonsko štev. pod štev. 35 na Ameriško Domovino.
—(38)

Prijatel's Pharmacy
IZDAJAMO TUDI ZDRAVILA ZA RAČUN POMOČI DRŽAVE OHIO ZA OSTARELE
AID FOR AGED PRESCRIPTIONS
St. Clair Ave. & E. 68 St. 361-4212

Odda se
tri opremljene sobe na E. 67 St. privatni vhod, kopalnica, Kličite RE 1-5513
(39)

NAPRODAJ
V bližini E. 185 St. in Lake Shore Blvd. "Semi-bungalow" hiša, 6 sob, v lepem stanju, garaža. Cena $17,900.
KNIFIC REALTY
820 E. 185th St. 481-9980

Išče stanovanje
Slovenka v pokoju išče eno veliko sobo s kuhinjo, zgoraj, furnez na plin. Blizu cerkve sv. Kristine ali Marije Pomočnice na Neff Rd. — Kličite 431-6584.

Dve sobi dajo v najem
Dve sobi, kopalnico in kuhinjo, spodaj, oddajo v najem starejšima zakoncema ali novoporočencema (tudi z detetom) v bližini Sv. Vida.
—(19,23 feb)

PRI VOJAŠKIH VAJAH — Slika kaže prizor z vojaške vaje izraelske Golani brigade pri "napadu na utrjene položaje" v dolini Jordana.

Boleslav Prus:

STRAŽA

To diši po židu... Morala sta vrnil kmet. — Obrnil se je s trega pregovoriti Jozel in Hiršgold, oba lumpa, ki sta nas vse potegnila v nesrečo."

Polž je razdražen zaloputnil vrata hleva. Nemca sta povzdignila glas:

"Poplačaš nam to goljufijo!..."

"Zemlje ti bo manjkalo..."

"Videl boš, kako ti židje povrnejo."

"Gladu pogineš, ali boš pa iztegoval roko pred cerkvijo."

"Pišita me..." jima je kriknil Polž v odgovor.

Obrnila sta se in odšla proti naselbini, grozeč s pestmi in zmerjaje sedaj po poljsko, sedaj po nemško. Ko so utihnili njih jezni glasovi, je Polž odšel iz hleva in začel stopati semintja po dvorišču, prisluškovaje, če ne gre morda kdo po cesti.

"Nič ne pomaga," je pomislil, "treba bo iti po kako žensko in po zdravnika..."

Včasih je odprl škripajoča hlevna vrata in pogledal po ženi. Zdelo se mu je, da spi, malo umirjena, ker ni več hropla.

Tako se je potikal okoli do jutra. Po solnčnem vzhodu je vrgel kravama klaje in ji napojil, ko se je pa čisto zdanilo, je šel v hlev, ker se je hotel malo naspati.

Skrbelo ga je, da je žena tako mirna. Zato je kljub temu, da so se mu oči sprijemale in mu je bučalo v glavi, stopil k nji in jo ogledal, zbravši zadnjo pozornost. Prijel jo je za roko, se dotaknil ust — ni se zganila. Bila je mrtva in že čisto mrzla.

"Na, pa imaš!..." je zagodrnjal. "A... a... vse naj že vrag vzame!..."

Zaprl se je v hlev in nastlavši malo slame v kotu, legel nanjo. Čez nekaj minut je trdno spal.

Bilo je že popoldne, ko ga je zbudila svetloba in krik. Odprl je oči in zagledal nad seboj staro Sobjesko.

"Vstani, Polž!... Saj je vendar vaša umrla... Čisto je umrla..."

"Kaj morem pomagati?" je odbuhom k tlom in še bolj potegnil kožuh čež glavo.

"Rakev je treba kupiti... Župniku naznaniti..."

"Naj pa drugi naznanijo."

"Kdo?..." je kričala baba. "V vasi pravijo, da vas je sam Bog kaznoval za Ovčarja in siroto... Nemci se maščujejo nad vami, da ha!... kajti tisti debeli mlinar iz Voljke se je sprl z njimi in odšel... Celo Jozel mi je prepovedal hoditi sem in pravi, da vam sedaj kar od strani valijo kure, ki ste jih ona leta prodajali železničarjem. Nesramni žid, malo da mu nisem obraza s kropom polila... No, zganite se, Polž!..." je dejala baba in ga potegnila za kožuh.

"Ej!... pusti, me," se je odzval kmet s pritajenim glasom, "kajti če te brcnem, vsa vodka izteče iz tebe..."

"O ti brezbožnik!... pasjeverec!... odpadnik od božje Cerkve!... Kaj si res izgubil vso vest, da ležiš, ko tvoja žena čaka krščanskega pogreba... Izpametujte se, Polž..."

"Piši me..." je vrisnil kmet in mahnil po zraku z nogo, da je kar zavelo nad Sobjesko. Baba je dvignila roko in tarnaje zbežala v vas...

Polž je zaprl vrata in se zopet pokril s kožuhom. Njegovo srce je obvladala neupogljiva, kmečka trdovratnost, ker je bil njegov sklep že gotov, da je po njem, brez rešitve. Ni tožil, ničesar ni obžaloval, mislil je pa samo o eni stvari: da bi zaspal in umrl v spanju. Sovražniki so ga prekleli, znanci zapustili, najbližji legli v grob. Ničesar in nikogar ni imel; kakor je svet velik, ni bilo človeške roke, ki bi ga vzdignila iz obupa, ali mu vsaj podala čašo vode, četudi je v vročini hrepenel po nji. Rešiti ga je moglo samo usmiljenje božje; toda on tudi v usmiljenje božje ni več zaupal.

(Dalje prihodnjič.)

PODPIRAJTE SLOVENSKE TRGOVCE

Imenik raznih društev

Ameriška Slovenska Katoliška Jednota

DRUŠTVO SV. VIDA ŠT. 25 KSKJ

Duhovni vodja Rev. Rudolph Praznik; predsednik Frank A. Turek; podpreds. Ernest Racic; tajnik Albin Orehek, 18144 Lake Sh. Blvd., tel. 481-1481; zapis. John Skrabec; blagajnik Joseph Baskovic. Nadzorniki: Frank Zupancic, Joseph J. Nemanich, Rudolf Drmota; vratar A. J. Fortuna. Vodja atletike in mladinskih aktivnosti John J. Polz. Za pregledovanje novega članstva vsi slovenski zdravniki.

Društvo zboruje vsak prvi torek v mesecu v šoli sv. Vida ob 7:30 zvečer. Mesečni asesment se prične pobirati ob 7:00 pred sejo in 25. v mesecu od 6. do 8. ure zvečer v društveni dvorani. V slučaju bolezni naj se bolnik javi pri tajniku, da dobi zdravniški list in karto.

DR. SV. LOVRENCA ŠT. 63 KSKJ

Duhovni vodja Rev. Joseph Varga predsednik Joseph Fortuna, podpredsednik Fred Krecic, tajnik Ralph Godec, 847 E. Hillsdale, 524-5201; zapisnikar Charles Virant, blagajnik Josip W. Kovach; nadzorniki: Silvester Urbančič in Charles Virant. Zastavonoša Joseph W. Kovach. Zastopnika za SND na 80. St.: J. W. Kovach in Ralph Godec; Zastopnik za SND Maple Hts.: J. W. Kovach. Zastopniki za atletiko in booster club: Joseph W. Kovach in Ralph Godec. Zdravniki: dr. Anthony J. Perko, Dr. Wm. Jeric, dr. J. Folin in dr. F. Jelercic. — Društvo zboruje vsako drugo nedeljo v mesecu ob eni uri popoldne v SND na 80. cesti. — Sprejema članstvo od rojstva do 60 let starosti. Bolniški asesment 65c na mesec in plačuje $7.00 bolniške podpore na teden, če je član bolan pet dni ali več. Rojaki v Newburghu, pristopite v društvo sv. Lovrenca.

DRUŠTVO SV. ANE ŠT. 150 KSKJ

Duhovni vodja Rev. Joseph Varga; predsednica Josephine Mulh; podpredsednica Frances Lindic; tajnica Josephine Winter, 3555 E. 80 St.: blagajničarka Laura Berdyck, zapisnikarica Agnes Žagar. Nadzornice: Frances Lindich, Helen Krofl in Alice Arko; zastopnici za SND na 80. St.: Frances Lindich in Alice Arko; za S.N.D. na Maple Heights: Anna Kresevic, zastopnici za Ohio KSKJ Boosters in mladinsko dejavnost: Josephine Winter in Alice Arko; za Federacijo Frances Lindich in Josephine Winter. Zdravnik dr. Perko. — Seje so vsako tretjo nedeljo v mesecu ob 1. uri popoldne v SND na 80. česti.

DRUŠTVO SV. MARIJE MAGDALENE, ŠT. 162 KSKJ

Sprejema članstvo od 16. do 60. leta. Nudi najnovejše smrtninske certifikate od $500 do $15,000; bolniška podpora je $7 ali $14 tedensko. V mladinski oddelek se sprejema otroke od rojstva pa do 16. leta. — Odbor je letos sledeč: Duh. vodja Rev. Rudolph Praznik, preds. Marjanca Kuhar, podpreds. Frances Nemanich, taj. Maria Hochevar, 21241 Miller Ave., tel. 481-0728; blagajničarka Frances Macerol, zapisnikarica Frances Novak. Nadzornice: Mary Jeraj, Dorothy Strnisa, in Anna Godlar. Rediteljica Jennie Femc. Zastop. za ženske in mladin. aktivnosti Frances Nemanich, Zastopnice za Ohio KSKJ Federacijo: Marjanca Kuhar, Antonia Turek, Frances Nemanich, Anna Godlar. — Zdravniki: vsi slovenski zdravniki. — Seje se vršijo vsako prvo sredo v mesecu v spodnjih prostorih šole sv. Vida ob 2. uri pop. Asesment se pobira vsakega 25. v mesecu od 6. do 8. ure tudi spodnjih prostorih šole sv. Vida.

DRUŠTVO SV. JOŽEFA ŠT. 169 KSKJ

Častni duhovni vodja Rev. Matt Jager. Duhovni vodja Rev. Victor N. Tomc. Častni predsednik John Habat, častni predsednik John Pezdirtz, predsednik Eugene Kogovšek, podpredsednik John Habat, fin. taj. Frank Znidar, 15606 Holmes Ave., tel. 761-6362; pomožna tajnica Daniella Znidar; bol. taj. Mary Korosec PO 1-1642; zapisnikar Anthony R. Kushlan; blagajnik Louis Jarem; nadzorniki: Joe Ferra, Gary Koketec, Mary Okicki Vratar; Frank Supanick. Zdravniki: Dr. L. Perme, Dr. Max Rak, Dr. Adolph Znidarsic, Dr. Myron Speck. Seje se vršijo vsak tretji četrtek v mesecu ob 8:00 zvečer v Slovenskem domu na Holmes Avenue.

Asesment se pobira pred sejo. od 7. do 8. ure ter 25. v mesecu v Slov. domu na Holmes Ave. od 6. do 8. ure zvečer, če pa pade na nedeljo pa na 26. v mesecu. Društvo sprejema člane od rojstva do 50 leta brez zdravniške preiskave ter od rasle do 60. leta za zavarovalnino od $500 do $15,000 in do $2.00 bolniške podpore na dan.

DRUŠTVO SV. KRISTINE ŠT. 219 KSKJ

Duhovni vodja: Rev. J. Celesnik predsednik: Anton Tekavec; podpredsednik: Frank Drobnic; tajnica: Jennie Gustincic, 18500 Abby Ave., tel. KE 1-8325; blagajnik Matt Tekavec; zapisnikarica Ann Debeljak; nadzorniki: Josephine Jevec, Jakob Gustincic, Helen Troha: poročevalka Helen Troha. Zastopnika za KSKJ dan Frank Drobnic, Jacob Gustincic. Zdravniki: Dr. Max Rak in vsi slovenski zdravniki. — Seje se vrše vsako drugo nedeljo v mesecu ob 2. uri pop. v šolski sobi sv. Kristine.

DRUŠTVO KRISTUSA KRALJA ŠT. 226 KSKJ

Duh. vodja Rev. Rudolph Praznik, predsednik Ulrich Lube, podpreds Mary Wolf Naggy, tajnica Mary Zupančič, 6124 Glass Avenue, tel 432-2833; blagajničarka Jean Grcar 35001 Lake Shore Blvd. 946-6219 blagajničarka bolniške podpore Mary Zupančič; zapisnikarica Mary Semen. Slovenska in angleška poročevalka v Glasilu Mary Zupančič. Nadzorni odbor: Frank Šega, Lillian Hlabse in Ivan Rigler. Zastop. za klub SND in delniških sej: U. Lube. Vsi slovenski zdravniki.—Seje se vršijo vsako tretjo nedeljo v mesecu ob 2. uri pop. v "Panel" sobi šole sv. Vida.

Slovenska ženska zveza

PODRUŽNICA ŠT. 14 SŽZ

Duh. vodja Rev. Joseph Celesnik, predsednica Pauline Krall, podpredsednica Mary Strazisar, tajnica Vera Baiec, 19613 Chickasaw Ave. Cleveland, O. 44119, IV 1-7473; blag. Mary Iskra; zapisnikarica Antonia Sustar; nadzornice: Mary Fakult, Frances Plut, Addie Humphreys. — Seje se vršijo vsak prvi torek v mesecu v AJC na Recher Ave. ob 7:30 zvečer.

PODRUŽNICA ŠT. 25 SŽZ

Duhovni vodja Rev. Rudolph A. Praznik, predsednica Mary Kolegar, podpredsednica Sylvia Plymesser, tajnica in blagajničarka Mary Otonicar, 1110 E. 66 St., HE 1-6933; zapisnikarica Marie Telich; rediteljica Molly Deželan. Nadzorni odbor: Jennie Femec in Antonia Mihevc. Mladinska aktivnost: Vicki Faletic. — Seje se vrše vsako drugo nedeljo v mesecu v šoli sv. Vida ob 1:30 uri pop. Članice sprejemamo v mladinski oddelek takoj od rojstva, v odrasli oddelek pa od 14 do 55. leta starosti. Asesment se pobira na vsaki seji in 25. v mesecu.

PODRUŽNICA ŠT. 32 SLOVENSKE ŽENSKE ZVEZE

Duhovni vodja Rev. Joseph Celesnik; predsednica Mary Bostian; podpredsednica Cecilia Znidar; blag. Alma Eppick, taj. Josephine Comenshek, 924 E. 223 St., 731-8698; zapisnikarica Anna Tekavec. Nadzornici: Mary Drobnic, Barbara Baron. — Seje tretjo sredo v mesecu v SDD, 20713 Recher Ave. ob 7. uri zvečer. izvzemši jan. feb. julij in avg.

PODRUŽNICA ŠT. 17 SŽZ

Duhovni vodja Rev. Joseph Varga. Častna predsednica Terezija Bizjak, predsednica Jennie Gerk; podpreds. Julia Mezgec, tajnica Jennie Pugelv, 10724 Plymouth Ave. Garfield Hts., O., tel. 587-4230; blagajničarka Mary Vlcek, zapisnikarica Jennie Praznik, nadzornice: Anne Kresevic. Anna Christofek in Stella Mahnich; zastopnice za vse SND: Anna Kresevic, namestnica Jennie Pugely. Seje so vsak drugi mesec, začenši v februarju na 2. nedeljo v mesecu ob 2:00 uri popoldne v SN. Domu, 5050 Stanley Ave., Maple Heights.

Ameriška Dobrodelna Zveza

DRUŠTVO SV. ANE ŠT. 4 ADZ

Predsed. Pauline Strnad, podpredsednica Angela Kofol. tajnica Jennie Suvak, 4208 Bluestone Rd., So. Euclid, O. 44121, tel. EV 2-5277, blagajničarka Josephine Oražem-Ambrozic, zapisnikarica Frances Novak. Nadzornici: Frances Okorn in Marie Telic. Rediteljica Antonija Mihevc. Mladinske aktivnosti: Angela Kofol. — Seje se vrše vsako drugo sredo v mesecu ob 7:30 v SND na St. Clair Ave. — Za preiskavo novega članstva vsi slovenski zdravniki.

DRUŠTVO NAPREDNI SLOVENCI ŠT. 5 ADZ

Predsednik Frank Stefe, podpredsednik Edward Skodlar, tajnik in blagajnik Raymond Anzick, 2099 Helmsdale Dr. Euclid, 44143, tel. 531-6320; zapisnikar Frank A. Turek. Nadzorni odbor: Edward Skodlar, John Nestor in Srečko Erzen.— Društvo zboruje vsako tretjo nedeljo v mesecu ob 9. uri zjutraj v SND, soba št. 3 (staro poslopje), na St. Clair Ave.

SLOVENSKI DOM ŠT. 6 ADZ

Predsednik Henry Medved, podpredsednik John Gerl, tajnica Sylvia Banko, 17301 East Park Dr., 481-7554; blagajničarka Catherine Medved, zapisnikarica Ann Cecelic. Nadzor odbor: Jean Fabian., Harry Cecelic, Pauline Bostjancic. Zdravniki:: vsi slovenski. — Seje se vršijo vsak tretji petek v mesecu v Slovenskem društvenem domu, 20713 Recher Ave., ob 7:30 uri zvečer.

DRUŠTVO KRAS ŠT. 8 ADZ

Preds. Jožko Jerkič, podpreds. Anton Skapin, taj. Mary Kobal, 19500 Lake Shore Blvd., tel. 531-6631, blag. John Kapelj, zapis. Jennie Kapelj. Seje so vsako drugo nedeljo v mesecu ob 1.30 pop. v Slov. domu na Holmes Avenue.

DRUŠTVO GLAS CLEVELANDSKIH DELAVCEV ŠT. 9 ADZ

Predsednik Joseph Lausin, podpredsednik Stanley Ziherl, tajnik Andrew Champa, 1874 E. 225 St. tel.: IV 1-6437, blagajnik Robert Menart, zapisnikar Joseph Ponikvar; nadzorni odbor: Frank Ahlin, John Borso, William Hocevar; rediteljі Florijan Mocilnikar, vodnik mladinskih dejavnosti Mary Ziherl, zastopnik za Slov. nad. dom Frank Chesnik, za zdravniško preiskavo vsi slovenski zdravniki. — Seje se vršijo vsako prvo nedeljo v mesecu v Slovenskem narodnem Domu na St. Clair Ave. ob 9. uri dopoldan v starem poslopju.

DANICA ŠT. 11 ADZ

Predsed. Frances Zakrajšek, podpredsed. Rozi Zupančič, taj. in blag. Frances Kodrich, 6522 Schaefer Ave. tel. 881-4679, zapis. Frances Zakrajšek, nadzornici Jo Levstik in Mihaela Zakrajšek, zastop. za SND in za Klub društev Frances Kodrich, zdravnik dr. A. Spech. Seje so vsak drugi torek v mesecu v SND na St. Clair Avenue, staro poslopje sobe št. 2, ob 1.30 popoldne.

DR. RIBNICA ŠT. 12 ADZ

Predsednik Joseph Okorn, podpredsednik Matt Martincic, tajnik in blagajnik Joseph Ban. 1201 E. 168 St., 481-2246, zapisnikar Louis Mrhar, nadzorni odbor: Rudolph Kozan, Frances Tavzel in Ivan Cendol. — Za pregled vsi slovenski zdravniki. Zastopniki: za konferenco SND Frank Virant, za Klub društev SND Ivan Cendol, za Društveni dom na Recher Avenue, Joseph Perko in Fanny Modic, Za Slov. Nar. Čitalnico Louis Mrhar. za Dom ostarelih na Neff Rd. Matt Martincic Seje so tretjo nedeljo aprila, julija, oktobra, decembra, ob 9:30 predpoldne v sobi št. 2, staro poslopje SND na St. Clair Ave. Pobira asesment na 25, od 6 do 7:30 zvečer aprila, julija, oktobra in decembra.

COLLINWOODSKI SLOVENKE ŠT. 22 ADZ

Predsednica Stefi Koncilja, podpreds. Alice Grosel, tajnik in blagajnik Frank Koncilja, 1354 Clearaire, 481-6955; zapisnikarica Mary Cernigoj. Nadzornice: Stefi Koncilja, Alice Grosel, Millie Novak. Zdravniki: vsi slovenski zdravniki. Seje so vsako drugo sredo v mesecu ob 7. uri zvečer v Slovenskem domu na Holmes Ave., v spodnji dvorani.

DR. KRALJICA MIRU ŠT. 24 ADZ

Predsednica Agnes Zagar, podpredsednica Mary Filipovic, tajnica Alice Arko, 3562 E. 80 St., 341-7540, blagajničarka Agnes Zagar, zapisnikarica Mary Prosen, nadzornice: Josephine Winter, Mary Prosen, Theresa Janezic. Seje so vsako tretjo nedeljo v mesecu ob 1:30 pop. v Slov. nar. domu na E. 80 St.

DRUŠTVO SV. CECILIJE ŠT. 37 ADZ

Predsednica Nettie Zarnick, podpredsednica Anna Zalar, tajnica in blagajničarka Mary Jeraj, 6816 Edna Ave., 391-5341, zapisnikarica Nettie Zarnick. Nadzorni odbor: Mary Otoničar, Frances Stepic in Dorothy Strnisa. Vsi slovenski zdravniki. Seje se vrši vsaki drugi četrtek v mesecu ob 7:30 zvečer v šoli sv. Vida.

DR. NAŠ DOM ŠT. 50 ADZ

Predsed. Antonia Stokar, podpredsednica Josephine Lea, tajnica in zapisnikarica Jennie Pugely, 10724 Plymouth Ave., Garfield Hts. 44125, 587-4230; blag. Antonia Dolinar Nadzorni odbor: predsednica Jo Lea, Christine Szendel, Frank Tomažič. Zdravniki: vsi priznani zdravniki. Zastopniki: za SND na 80 St. Antonia Stokar in Jennie Pugely, za SDD na Prince Ave. Jennie Pugely; za SND v Maple Hts. Antonia Stokar. — Seje se vršijo vsak drugi mesec 3. nedeljo v mesecu ob 2. uri pop. na v S.N. Domu, 5050 Stanley Ave., Maple Heights.

Katoliški borštnarji

DVOR BARAGA ŠT. 1317, REDA KATOLIŠKIH BORŠTNARJEV

Duhovni vodja: Rev. Rudolph Praznik; nadborštnar: David J Telban; podborštnar: Anthony Babic, bivši borštnar: Fred Sternisa; finančni tajnik: Anthony J. Urbas, 1226 Norwood Rd., UT-1-1031; blagajnik: Rudolph V. Germ; tajnik-zapisnikar: Alphonse A. Germ, 1033 Yellowstone Rd., EV-1-3958; nadzorniki: Albert Marolt, Joseph Saver, Anthony Vidmar. sprevoditelja: J. J. Hocevar, Albert R. Giambetro, bolniški nadzornik: James J. Hocevar, 17805 Lake Shore Blvd. Apt. 208 (44119) Tel. 481-8923, vratarja, Ray Persin, Henry Gilles. Govornik: John Persin; Mladinski nadzornik: Rudolph Massera, Sr., zdravniki Dr. Anthony F. Spech, Lawrence B. Ogrinc. Vpisovalec novih članov: Frank J. Prijatel, tel.: 845-4440. Društvo zboruje vsak tretji petek v mesecu ob 8.00 zvečer v šoli sv. Vida. Asesment se pobira od 6:30 naprej na večer seje.

ST. MARY'S COURT # 1646 CATHOLIC ORDER OF FORESTERS

Spiritual Director Rev. Victor Tomc, chief Ranger John Osredkar, Vice Chief Ranger Larry Spilar, Recording Secretary Joseph Pluscusky, Financial Sec. John Spilar, 715 E. 159 St. 631-2119, Treasurer Anne Pluscusky, Youth Director Louis Jesek, Speaker Robert Somrak, 1 year Trustee Anton Grosel, Three year Trustee Robert Somrak. Past Chief Ranger John Petric. Conductors: Bastian Trampus, Frank Mlinar, Sick Visitor Anthony R. Kushlan, Field Representative Frank J. Prijatel, 261-5197. Meetings held every third Wednesday in St. Mary's Study Club Room.

Ameriška bratska zveza

NAPREDEK ŠT. 132 ABZ

Predsednik John Tanko, 181 E. 264 St., Euclid, O. 732-8930, podpredsednik Anthony Zadell, tajnica Virginia Braddock, 20290 Blackfoot, Euclid, Ohio 481-5810, zapisnikarica Mary Golob, blag. Rose Intihar. Nadzorniki: Charles Delsanter, Freida Miller in Sylvia A. Tanko. Katerikoli zdravnik po volji člana. Asesment se pobira vsakega 25. v mesecu, od 5:30 do 7:30 če pa je na soboto ali nedelja, se pobira na naslednji ponedeljek zvečer. Seje so vsak drugi ponedeljek v mesecu ob 7:30 zvečer v Slovenskem društvenem domu na Recher Avenue.

The Maccabees

CARNIOLA HIVE NO. 493 T. M.

Commander Mary Kolegar, Hon. Lt. Commander Pauline Stampfel, Recording Secretary Frances Tavcar, Record-Keeper and Sick-Benefit Sec. Josephine Stwan, 1016 E. 72 St., Cleveland, O. 44103, Phone: 361-0563. Auditors Frances Tavcar, Chairman Sylvia Mataich, Ursula Unetic. Representatives for the Club of Association of the S.N.H.: Frances Tavcar, Josephine Stwan. Representative for the Conference of S.N.H. Frances Tavcar. Regular meetings are held the first Saturday of eery month at 2:30 p.m. at Slovenian National Home, 6409 St. Clair Ave. Room across the office of SNH.

CARNIOLA TENT NO. 1288 THE MACCABEES

Častni predsednik Thomas Mlinar, Predsednik Louis Dular, podpredsednik Carl J. Stwan, Taj. in blag. Frances M. Tavcar, 903 E. 73 St., 361-1918 od 7. zv., zapisnikar Anton Zupan. Nadzorniki: Anton Zupan, Carl J. Stwan, Joseph Drobnich, Chapl. Frank Majer, Sgt-at-Arms Jos. Drobnich, F.M. of G. Jerry Glavac, S.M. of G. Joseph Moze, Strazar Leo Kolegar, Reditelj Jacob Subel. — Društvene seje četrto nedeljo vsaki drugi mesec v l. 1973— jan. mar. maj. jul. sept. nov ob 9:30 dop. v Slovenskem narodnem domu (staro poslopje) v sobi nasproti urada SND. Urad zgoraj in uradne ure od 2. do 4. pop.

ŽENINI IN NEVESTE!

NAŠA SLOVENSKA UNIJSKA TISKARNA VAM TISKA KRASNA POROČNA VABILA PO JAKO ZMERNI CENI

PRIDITE K NAM IN SI IZBERITE VZOREC PAPIRJA IN ČRK

Ameriška Domovina

6117 St. Clair Avenue 431-0628

VESELA ZABAVA NA LEDU

Fantiči v Sandusky v državi Ohio so se spravili polni zimskega veselja in prešernosti na zamrzlo jezerce drsat. V troje ni šlo predobro, kmalu so se znašli vsi trije na tleh. Eden od trojice je ostal kar na ledu, ko druga dva skačeta preko njega, pa se pri tem tudi večkrat znajdeta v njegovi družbi na tleh.